

RAMADAN ARABIC SPEAKING COURSE

الدروس الإبتدائية (Preliminary)

LESSONS - 01/10



المحادثة المؤثرة

(Effective Conversation)

01/10 - الإبتدائية

നീ ഓഫീസിലുണ്ടോ?

ഇൻത ഫിൽ മക്തബ്?

إس [أنت في المكتب؟

ഇല്ല , ഞാൻ പുറത്താണ് , ഇന്ന് ഡ്യൂട്ടിയില്ല .

ലാ , അന ഫി ബറ: , അൽ യൗം മാ ഫി ദവാം .]ج [لا ، أنا في برّة ، اليوم ما في دوام .

നീ ബിസിയാണോ അതോ ഫ്രീയാണോ? ഇൻത മഷ്ഖൂൽ വല്ല ഫാളി?

]س [إنت مشغول ولا فاضي؟

സത്ത്യം പറഞ്ഞാൽ , ഞാൻ വളരെ ബിസിയാണ് . ഞാൻ കുറച്ച് കഴിഞ്ഞ് അങ്ങോട്ട് വിളിക്കാം .

വള്ളാ , അന മഷ്ഖൂൽ ചിദ്ദൻ . അന ബിത്തസൽ അലൈക ബഅ്ദ ഷുവയ:]ج [والله ، أنا مشغول جدًّا أنا باتصل عليك بعد شويه

സുഹ്യത്തെ ,,, നീ എവിടെയാണ് ? / നീ ഇപ്പോൾ ഹബീബി... വെയ് നക് اس [حبيبي ،،، وينك إنت ؟ /إنت ഇൻതെ?/ഇൻതെ وين حاليًا ؟ എവിടെയാണ് ? വൊയ്ൻ ഹാലിയ്യൻ ? ഞാൻ അങ്ങോട്ട് അന ജായ് ഫി ത്ത്വരീഖ് .]ج [أنا جاي في الطريق أكون معك വന്ന്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ് . അകൂൻ മഅക് / മഅകും 5 മിനുറ്റിനുള്ളിൽ ഞാൻ معكم خلال خمسة دقائق . ഖിലാല ഖംസ: ദഖാഇഖ് . നിൻ്റ്ടുത്ത് എത്തും . മുദീർ മൗജൂദ് ഹോൺ ? മാനേജർ അവിടെയുണ്ടോ ? س [مدیر موجود هون ؟ ഇല്ല , അദ്ദേഹം പുറത്ത് ലാ , ഹുവ ത്വലഅ ബറ:]ج [لا ، هو طلع برّة . പോയിരിക്കുകയാണ് . എപ്പോഴാണ് അദ്ദേഹം മതാ ബിയസ്വിൽ? <u>]</u>س [متی بیصل ؟ എത്തുക ?

Al-Ezdihar, International Language Training College.

സത്ത്യം പറഞ്ഞാൽ എനിക്കൊരു ഐഡിയയും ഇല്ല. വൈകാനാണ് സാധ്യത . വള്ളാഹി , മാ ഹിൻതീ ഫിക്റ: മുമ്കിൻ ഹുവ യഅ്ഖുദ് വഖ് ത് .

]ج [والله ، ما عندي فكرة ممكن هو يأخذ وقت .

നിനക്ക് വിരോധമുണ്ടോ ?

ഹിൻതക് മാനിഹ് ?

]س [عندك مانع؟

എനിക്കൊരു വിരോധവും ഇല്ല .ഞാൻ ok .

മാ ഹിൻതീ അയ്യു മാനിഹ് .അന മുവാഫിഖ് .

]ج [ما عندي أيّ مانع .أنا موافق .

നീ എന്താ ഫോൺ എടുക്കാത്തത് ? ലേഷ് ഇൻത മാ ഷീൽ തലിഫൂൻ ?

س [ليش إنت ما شيل تليفون ؟

ക്ഷമിക്കണം . കോൾ ഞാൻ കണ്ടിരുന്നില്ല , മൊബൈൽ സൈലൻ്റിലായിരുന്നു . ആസിഫ് . മാ ഷുഫ് തു അൽ മുകാലമ: ജവ്വാൽ കാൻ ഹാദി .]ج [آسف ما شفت المكالمة، جوال كان هادئ .

എന്താണ് നിൻ്റടുത്ത് ഷൂ ഹിൻതക് ഷുഖ്ൽ اس [شو عندك شغل مع الصيانة ؟ മെയ്ൻ്റൻസ് വർ്ക്കുള്ളത്? മഹൽ സ്വിയാനം ? ഹാദാ ഷുഖ്ൽ ബസീത്ത്. ഒരു സിമ്പിൾ വർക്കാണ് . ഒരു 5 മിനുറ്റെ ഹാദാ .യഅ്ഖുദ് ഖംസ: خمسة دقائق ـ ഉണ്ടാവുകയുള്ളൂ . ദഖാഇഖ് . നിൻ്റടുത്ത് വണ്ടിയുണ്ടോ ? ഇൻതക് സയ്യാറ: ? س [عندك سيارة ؟ വള്ളാഹി, മാ മഹീ സത്യം പറഞ്ഞാൽ ,]ج [والله ، ما معي سيارة . എൻ്റടുത്ത് വണ്ടിയില്ല . സയ്യാറ: മുമ്കിൻ ഖുർദ: ലിഖംസു 500 ന് change എടുക്കാനുണ്ടോ س [ممكن خردة لخمسمائة ؟ മി്അ: ?

Al-Ezdihar, International Language Training College.

സോറി , എൻ്റടുത്ത് ഇല്ല . ആസിഫ്.]ج [آسف ـ ഒന്ന് സഹായിക്കാൻ പറ്റുമോ മുമ്കിൻ ഷുവയ : س [ممكن شويه مساعدة ؟ മുസാഅദ: ? ഹാളിരീൻ. ചെയ്യാലോ .]ج [حاضرین . اس [وين عبد الله ؟ വൊയ്ൻ അബ് ദള്ള ? അബ്ലള്ള എവിടെപ്പോയി ? അബ് ദള്ള ലീവിലാണ് . ഹുവ സീർ ഇജാസ: **]ج [هو سير إجازة .**

Al-Ezdihar, International Language Training College.

الإستعمالات اللازمة



(Essential Usages)

01/10 - الإبتدائية

അഹ്മദാണ് സംസാരിക്കുന്നത് / അബൂദാബിയിൽ നിന്ന് അഹ്മദാണ് സംസാരിക്കുന്നത് .

മഅക് അഹ്മദ് / മഅകും അഹ്മദ് മിൻ അബൂദാബി .

معك أحمد /معكم أحمد من أبوظبي.

ഇതാരാണ് സംസാരിക്കുന്നത് ? മിൻ മഹീ അഫ് വൻ ? / മിനു മഇയാ ? من معي عفوا؟ /منه معيا؟

ഞാൻ മശ് രിഖ് ബാങ്കിൽ നിന്ന് അബ്മുൽബാസിത്വ് ആണ് . അന അബ്ദുൽബാസിത്വ് മിൻ ബൻക് അൽ മശ് രിഖ് .

أنا عبد الباسط من بنك المشرك .

നിങ്ങളുടെ പേര് എന്താണ് ?

ഇസൂൽ കരീം അഫ് വൻ ?

اسم الكريم عفوا ؟ /إسمك الكريم ؟

ഷൂ ഇസൂക് / ഷൂ ഇസൂക് നിൻ്റെ പേര് എന്താണ് ? شو إسمك ؟ /شو إسمك إنت ؟ ഇൻതെ ? നിങ്ങളുടെ നാഷ്ടബാലിറ്റി ? / നിങ്ങളുടെ നാട് ജിൻസിയ്യ: ഹള്റതകും? جنسية حضرتكم ؟ എവിടെയാണ് ? മഹീ അഹ്മദ് ലാ ? ഇത് അഹ്മദ് അല്ലെ ? معى أحمد لا ؟ എന്താണ് വിഷയം? / ഇത് ബിഖുസൂസ് ? / ഹാദാ بخصوص ؟ /هذا بخصوص ؟ എന്താണ് വിഷയം? ബിഖുസൂസ് ? ഹാളിരീൻ / ജാഹിസീൻ . നമ്മൾ റഡിയാണ് . حاضرین اجاهزین ـ

Al-Ezdihar, International Language Training College.

നമ്മൾ റഡി. അഹ്നാ ഹാളിരീൻ . أحنا حاضرين . ത്വബഅൻ / സ്വറാഹ: / സത്യം പറഞ്ഞാൽ / Actually . طبعا اصراحة افعلاً. ഫിഹ്ലൻ. അഹ്തഖിദ്. എനിക്ക് തോന്നുന്നു . أعتقد അങ്ങനെയാണന്ന് അഹ്തഖിദ് കിദാ / أعتقد كذا /أظن كذا. അളുന്നു കിദാ. തോന്നുന്നു . സഅലാൻ മിന്നീ? എന്നോട് ദേശ്യമുണ്ടോ ? زعلان منى ؟

Al-Ezdihar, International Language Training College.

ഹയ്യാക ള്ളാ യാ ഖാലീ . حياك الله يا غالى . Welcome my dear. മുമ്ക്ലിൻ കലാം മഹൽ മാനേജറോട് ഒന്ന് ممكن كلام مع المدير ؟ മുദീർ ? സംസാരിക്കാൻ പറ്റുമോ ? നിങ്ങളുടെ നമ്പർ ഒന്ന് മുമ്കിൻ റഖം ? ممكن رقم ؟ തരാമോ? അയാളുടെ നമ്പർ ഒന്ന് തരോ മുമ്കിൻ റഖമഹു ? ممكن رقمه ؟ മുമ്കിൻ ഖുർദ: ? ചില്ലറ എടുക്കാനുണ്ടോ ? ممكن خردة ؟

Al-Ezdihar, International Language Training College.

അത് ഞാനേറ്റു , നീ ഖൈറ് വലാ ഹിമ്മക് . خير ولا همك . ടെൻഷനടിക്കേണ്ട. ഹലാ റഅ്സീ. على رأسي. ഞാനേറ്റു . Ok, അത് ഞാൻ ഞാനേറ്റു. തസ് ലം ... തസ് ലം. تسلم _تسلم _ ഇതായിരിക്കും ഏറ്റവും ഹാദാ യകൂൻ അഹ്സൻ. هذا يكون أحسن . നല്ലത്. ഹേക് അഹ്സൻ ഹബീബി ഇഞ്ങെനെയാണോ ഏറ്റവും هيك أحسن حبيبي ؟ നല്ലത് ?

Al-Ezdihar, International Language Training College.



العربية اللهجة (Colloquial Arabic) 01/10 - الإبتدائية

ജീബ് തരൂ / കൊണ്ട് വരൂ .

എനിക്ക് ഒരു ചായ കൊണ്ട് ജീബ് ലീ ഷായ്.

ബില്ല് കൊണ്ട് വരണം . ലാസിം ജീബ് ഫാതൂറ:

വരൂ.

ജീബ് ബതാഖ: ID കാർഡ് തരൂ .

جيب لي شاي _

لازم جيب فاتورة .

جيب بطاقة .

നിനക്ക് ഞാൻ നാളെ കൊണ്ട് അന ജീബ് ലക ബുക്റ: أنا جيب لك بكرة . തരാം. ഇൻ ഷാ അള്ളാ , അന ഞാൻ Sweets കൊണ്ട് വരാം . إن شاء الله ، أنا جيب لك حلاوى . ജീബ് ലക ഹലാവ അന അത്ഷാൻ ജീബ് ലീ എനിക്ക് ദാഹിക്കുന്നുണ്ട് , أنا عطشان ، جيب لي ماي . മായ് . വെള്ളം തരൂ . സവ്വി. ചെയ്യുക . سوي ഇൻ ഷാ അള്ളാ , അന ഞാൻ ശരിയാക്കി തരാം. إن شاء الله، أنا سوى ترتيب സവ്വി തർതീബ് .

Al-Ezdihar, International Language Training College.

Please ഇതൊന്ന് ടൈപ്പ് ചെയ്യൂ സവ്വി ത്വിബാഹ: ലൗ سوّى طباعة لو سمحت . സമഹത്ത് അയാൾ എനിക്കിട്ട് പണി ഹുവ സവ്വാ ലീ മുഷ് കില: هو سوّى لى مشكلة . തന്നു. കുറച്ച് കഴിഞ്ഞിട്ട് ഞാൻ അന ബിസവ്വി ബഹ്ദ أنا بسوّى بعد شوية. ശരിയാക്കാം . ഷുവയ്യ: ഹുവ മാ സവ്വാ അയ്യ് ഷൈ അയാൾ ഒന്നും ചെയ് തിട്ടില്ല . هو ما سوّى أيّ شيء . ഞാൻ എന്താ ചെയ്യുക ? അന ഷൂ സവ്വി ? أنا شو سوّى ؟

Al-Ezdihar, International Language Training College.